

Franckesche Stiftungen zu Halle

Le Truchement Nouveau Pour les Voyageurs: ou Vocabulaire François-Alemand & Alemand-François

Tauber, Johann Daniel

A Nuremberg, 1706

VD18 13107305

R.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-214629

Prononcer. Aussprechen.
Prononciation, f. die Aussprach

Prophetic, f. die Propheze-
hung.

Proportion, f. die Gleichheit.
das Ebenmaaß.

Propreté, f. die Zierlichkeit.
die Sauberkeit.

Providence, f. die Vorsehung.

Puis. Darnach. Alsdann.

Punition, f. die Straff.

Pur. Reim. Lauter.
Unvermischt.

Purgation, f. des Hippocrates
Bombe.

Puranisme, m. das Huren-
ben.

Putrefaction, f. die Fäulung.

Q

Quart d'écu, m. ein Orts-
thal.

Quarteron, m. ein Viering.

Quellement. Welcherley.

Querir. Suchen. Holen.

Queüe de fruit, f. der Stiel
an der Frucht.

Quiconque. ein Jeglicher.

Quiet. Ruhig. Still.

Quiétude, f. die Ruhe.
die Stille.

R

Raboter. Hobeln.

Rachat, m. der Wi. derz
Kauff.

Racheter. Wieder Paußen.

Radclier, m. ein Stößer.

Rafiné. Verschnigt.
Verschlagen.

Ragoût, m. ein Schlederbiß.

Railleur, m. ein Spott-
gel. ein Spötzer.

Raison, f. die Ursach.

Raisonner. Schlüsse machen.
Resonniren.

Ralumer. Wieder anzünden.

Ramas, m. ein Hauff.

Ramier, m. eine wilde Taube.

Rangainer. Wieder einstecken.

Raport, m. die Erzählung.

Ratrapper. Wieder ertwischen.

Ravauder. Flicken.

Ravelin, m. das Bollwerk.

Ravir. Sehr erfreuen.

Ravoir. Wieder bekommen.

Rechanger. Wieder verwech-
seln.

Réchaper. Wieder entwischen.

Récit, m. die Erzählung.

Recoucher. Wieder niederle-
gen.

Recouper. Wieder abschnei-
den.

Recourir. Zurück laufen.

Recours, m. die Zuflucht.

Recouvrir. Wieder zudecken.

Récrit, m. ein Befehl. Schrei-
ben.

Recueil, m. ein Auszug.

Reculer. Zurück daumeln.

Zurück weichen.

Zurück ziehen.

Redempteur, m. ein Erlöser.
ein Erretter.

Redoutable. Furchtsam.
Schrecklich.

Redres-